

マルコによる福音書の表題

マルコ	見出し	マタイ	ルカ	ヨハネ
1:1-8	洗礼者ヨハネ、悔い改めの洗礼を宣べ伝える	3:1-12	3:1-9	1:19-28
1:9-11	イエス、洗礼を受ける	3:13-17	3:21-22	(1:29-34)
1:12-13	試みを受ける	4:1-11	4:1-13	
1:14-15	ガリラヤで宣教を始める	4:12-17	4:14-15	
1:16-20	四人の漁師を弟子にする	4:18-22	5:1-11	
1:21-28	汚れた霊に取りつかれた男を癒やす		4:31-37	
1:29-34	多くの病人を癒やす	8:14-17	4:38-41	
1:35-39	巡回して宣教する		4:42-44	
1:40-45	規定の病を患っている人を清める	8:1-4	5:12-16	
2:1-12	体の麻痺した人を癒やす	9:1-8	5:17-26	
2:13-17	レビを弟子にする	9:9-13	5:27-32	
2:18-22	断食についての問答	9:14-17	5:33-39	
2:23-28	安息日に麦の穂を摘む	12:1-8	6:1-5	
3:1-6	手の萎えた人を癒やす	12:9-14	6:6-11	
3:7-12	湖の岸辺の群衆			
3:13-19	十二人を選ぶ	10:1-4	6:12-16	
3:20-30	ベルゼブル論争	12:22-32	11:14-23; 12:10	
3:31-35	イエスの母、きょうだい	12:46-50	8:19-21	
4:1-9	「種を蒔く人」のたとえ	13:1-9	8:4-8	
4:10-12	たとえを用いて話す理由	13:10-17	8:9-10	
4:13-20	「種を蒔く人」のたとえの説明	13:18-23	8:11-15	
4:21-25	「灯」と「秤」のたとえ		8:16-18	
4:26-29	「成長する種」のたとえ			
4:30-32	「からし種」のたとえ	13:31-32	13:18-19	
4:33-34	たとえを用いて語る	13:34-35		
4:35-41	突風を静める	8:23-27	8:22-25	
5:1-20	悪霊に取りつかれたゲラサの人を癒やす	8:28-34	8:26-39	
5:21-43	ヤイロの娘とイエスの服に触れる女	9:18-26	8:40-56	
6:1-6	ナザレで受け入れられない	13:53-58	4:16-30	
6:7-13	十二人を派遣する	10:1; 5-15	9:1-6	
6:14-29	洗礼者ヨハネ、殺される	14:1-12	9:7-9	
6:30-44	五千人に食べ物を与える	14:13-21	9:10-17	6:1-14
6:45-52	湖の上を歩く	14:22-33		6:15-21
6:53-56	ゲネサレとで病人を癒やす	14:34-36		
7:1-23	昔の人の言い伝え	15:1-20		
7:24-30	シリア・フェニキアの女の信仰	15:21-28		
7:31-37	耳が聞こえず舌の回らない人を癒やす			
8:1-10	四千人に食べ物を与える	15:32-39		
8:11-13	人々はしるしを欲しが	16:1-4		
8:14-21	ファリサイ派の人々とヘロデのパン種	16:5-12		
8:22-26	ベトサイダで盲人を癒やす			
8:27-30	ベトロ、イエスがメシアであると告白する	16:13-20	9:18-21	
8:31-38; 9:1	イエス、死と復活を予告する	16:21-28	9:22-27	
9:2-13	イエスの姿が変わる	17:1-13	9:28-36	
9:14-29	汚れた霊に取りつかれた子を癒やす	17:14-20	9:37-43a	
9:30-32	再び自分の死と復活を予告する	17:22-23	9:43b-45	
9:33-37	いちばん偉い者	18:1-5	9:46-48	
9:38-41	逆らわない者は味方		9:49-50	
9:42-50	罪への誘惑	18:6-9	17:1-2	
10:1-12	離婚について教える	19:1-12		

マルコによる福音書の表題

マルコ	見出し	マタイ	ルカ	ヨハネ
10:13-16	子どもを祝福する	19:13-15	18:15-17	
10:17-31	金持ちの男	19:16-30	18:18-30	
10:32-34	イエス、三度自分の死と復活を予告する	20:17-19	18:31-34	
10:35-45	ヤコブとヨハネの願い	20:20-28		
10:46-52	盲人バルティマイを癒やす	20:29-34	18:35-43	
11:1-11	エルサレムに迎えられる	21:1-11	19:28-40	12:12-19
11:12-14	いちじくの木を呪う	21:18-19		
11:15-19	神殿から商人を追い出す	21:12-17	19:45-48	2:13-22
11:20-26	枯れたいちじくの木 of 教訓	21:20-22		
11:27-33	権威についての問答	21:23-27	20:1-8	
12:1-12	「ぶどう園の農夫」のたとえ	21:33-46	20:9-19	
12:13-17	皇帝への税金	22:15-22	20:20-26	
12:18-27	復活についての問答	22:23-33	20:27-40	
12:28-34	最も重要な戒め	22:34-40	10:25-28	
12:35-37	ダビデの子についての問答	22:41-45	20:41-44	
12:38-40	律法学者を非難する	23:1-36	20:45-47	
12:41-44	やもめの献金		21:1-4	
13:1-2	神殿の崩壊を予告する	24:1-2	21:5-6	
13:3-13	終末の徴	24:3-4	21:7-19	
13:14-23	大きな苦難を予告する	24:15-28	21:20-24	
13:24-27	人の子が来る	24:29-31	21:25-28	
13:28-32	いちじくの木 of 教え	24:32-35	21:29-33	
13:33-37	目を覚ましていなさい	24:36-44		
14:1-2	イエスを殺す計略	26:1-5	22:1-2	11:45-53
14:3-9	ベタニアで香油を注がれる	26:6-13		12:1-8
14:10-11	ユダ、裏切りを企てる	26:14-16	22:3-6	
14:12-21	過越の食事をする	26:17-25	22:7-14; 21-23	13:21-30
14:22-25	主の晩餐	26:26-30	22:15-20	
14:26-31	ペトロの離反を予告する	26:31-35	22:31-34	13:36-38
14:32-42	ゲッセマネで祈る	26:36-46	22:39-46	
14:43-50	裏切られ、逮捕される	26:47-56	22:47-53	18:3-12
14:51-52	一人の若者、逃げる			
14:53-65	最高法院で裁判を受ける	26:57-68	22:54-55; 61-71	18:13-14; 19-24
14:66-72	ペトロ、イエスを知らないと言う	26:69-75	22:56-62	18:15-18; 25-27
15:1-5	ピラトから尋問される	27:1-2; 11-14	23:1-5	18:28-38
15:6-15	死刑の判決を受ける	27:15-26	23:13-25	18:39-19:16
15:16-20	兵士から侮辱される	27:27-31		19:2-2
15:21-32	十字架につけられる	27:32-44	23:26-43	19:17-27
15:33-41	イエスの死	27:45-56	23:44-49	19:28-30
15:42-47	墓に葬られる	27:57-61	23:50-56	19:38-42
16:1-8	復活する	28:1-8	24:1-12	20:1-10
16:9-11	(結び一) マグダラのマリアに現れる	28:9-10		20:11-18
16:12-13	二人の弟子に現れる		24:13-35	
16:14-18	弟子たちを派遣する	28:16-20	24:36-49	20:19-23
16:19-20	天に上げられる		24:50-53	
	結び二			
7:16; 9:14; 46	底本に節が欠けている箇所 of 異本による訳文			

マルコに含まれず、マタイ・ルカに含まれるトピックと表題

マタイ	見出し	ルカ	ルカ	見出し
1:1-17	イエス・キリストの系図	3:23-38	1:1-4	献呈の言葉
1:18-24	イエス・キリストの誕生	2:1-7	1:5-25	洗礼者ヨハネの誕生、予告される
2:1-12	東方の博士たちが訪れる		1:26-38	イエスの誕生が予告される
2:13-15	エジプトに避難する		1:39-45	マリア、エリザベトを訪ねる
2:16-18	ヘロデ、子どもを皆殺しにする		1:46-56	マリアの讃歌
2:19-23	エジプトから帰国する		1:57-66	洗礼者ヨハネの誕生
			1:67-80	ザカリアの預言
			2:8-21	羊飼いと天使
			2:22-38	神殿で献げられる
			2:39-40	ナザレに帰る
			2:41-52	神殿での少年イエス
4:23-25	おびたしい病人を癒やす	6:17-19		
5:1-2	山上の説教を始める			
5:3-12	幸い	6:20-23		
5:17-20	律法について			
5:21-26	腹を立ててはならない			
5:27-30	姦淫してはならない			
5:33-37	誓ってはならない			
5:38-42	復習してはならない	6:29-30		
5:43-48	敵を愛しなさい	6:27; 32-36		
6:1-4	施しをするときには			
6:5-15	祈るときには	11:2-4		
6:16-18	断食をするときには			
6:19-21	天に宝を積みなさい	12:33-34		
6:22-23	目は体の灯	11:34-36		
6:24-24	神と富	16:13-13		
6:25-34	思い煩うな	12:22-32		
7:1-6	人を裁くな	6:37-38; 41-42		
7:7-12	求めなさい	11:9-13		
7:13-14	狭い門	13:24-24		
7:15-20	実によって木を知る 12:33	6:43-44		
7:21-23	あなたがたのことは知らない	13:25-27		
7:24-29	家と土台	6:47-49		
8:5-13	百人隊長の子を癒やす	7:1-10	7:11-17	やもめの息子を生き返らせる
8:18-22	弟子の覚悟	9:57-62	7:36-50	罪深い女を赦す
9:27-31	二人の盲人を癒やす		8:1-3	イエスに仕える女たち
9:32-34	口の利けない人を癒やす		9:51-56	サマリア人から歓迎されない
9:35-38	群衆に同情する		10:1-12	七十二人を派遣する
10:26-31	恐るべき者	12:2-7	10:17-20	七十二人、帰って来る
10:32-33	人前でイエスを認める	12:8-9	10:25-37	善いサマリア人
10:34-39	平和でなく剣を	12:51-53; 14	10:38-42	マルタとマリア
11:2-19	洗礼者ヨハネとイエス	7:18-35	11:27-28	真の幸い
11:20-24	悔い改めない町を叱る	10:13-15	12:1-3	偽善に気をつけさせる
11:25-30	私のもとに来なさい	10:21-22	12:13-21	「愚かな金持ち」のたとえ
12:15-21	傷ついた葦を折ることはない		13:1-5	悔い改めなければ滅びる
12:33-37	実によって木を知る 7:16-20	6:43-45	13:6-9	「実がならないいちじくの木」のたとえ

マルコに含まれず、マタイ・ルカに含まれるトピックと表題

マタイ	見出し	ルカ	ルカ	見出し
12:43-45	汚れた霊が戻って来る	11:24-26	13:10-17	安息日に、腰の曲がった女を癒やす
13:24-30	「毒麦」のたとえ		14:1-6	安息日に水腫の人を癒やす
13:36-43	「毒麦」のたとえの説明		14:7-14	客と招待する者への教訓
13:44-50	「天国」のたとえ		15:8-10	「無くした銀貨」のたとえ
13:51-52	天国のことを学んだ学者		15:11-32	「いなくなった息子」のたとえ
15:29-31	大勢の病人を癒やす		16:1-13	「不正な管理人」のたとえ
18:10-14	「迷い出た羊」のたとえ	15:3-7	16:19-31	金持ちとラザロ
18:15-20	きょうだいの忠告	17:3-3	17:11-19	規定の病を患っている十人の人を清める
18:21-35	「仲間を赦さない家来」のたとえ		18:1-8	「やもめと裁判官」のたとえ
20:1-16	「ぶどう園の労働者」のたとえ		18:9-14	「ファリサイ派の人と徴税人」のたとえ
21:28-32	「二人の息子」のたとえ		19:1-10	徴税人ザアカイ
22:1-14	「婚礼の祝宴」のたとえ	14:15-24		
23:37-39	エルサレムのために嘆く	13:34-35	21:34-38	目を覚ましていなさい
24:45-51	忠実な僕と悪い僕	12:41-48	22:24-30	いちばん偉い者
25:1-12	「十人のおとめ」のたとえ			
25:14-30	「タラント」のたとえ	19:11-27		
25:31-46	すべての民族を裁く			
27:3-10	ユダ自殺する			
27:62-65	番兵、墓を見張る		22:35-38	財布と袋と剣
28:11-15	番兵、報告する		23:6-12	ヘロデから尋問される